



## El Centro del Recurso del Envejecimiento y de los Discapacitados (ADRC) del Condado de Waukesha

Una División de Salud y Servicios Humanos



Human Services Center

514 Riverview Avenue

Waukesha, WI 53188

Local: (262) 548-7848

1-866-677-ADRC

1-866-677-2372

(262) 896-8273 FAX

[www.waukeshacounty.gov/adrc](http://www.waukeshacounty.gov/adrc)

### Declaración de Misión

El Centro del Recurso del Envejecimiento y de los Discapacitados del Condado de Waukesha es una fuente central de información, asistencia, y acceso a recursos comunitarios para adultos mayores (edades de 60 años o más) y otras personas con discapacidades (pese a edad), y también los miembros de sus familias. Asistencia personal está disponible en el centro de recursos, por teléfono, o por visitas individuales en casa.

Personal profesional les ayudará a escoger opciones buenas y también a hacer decisiones bien informadas.

#### Ayuda es disponible para:

- Mantener independencia en casa y en la comunidad
- Ayudar a personas con necesidades viviendas y personales
- Encontrar asistencia de salud y vivienda
- Evaluar si calificaría para beneficios
- Enseñar a cuidadores como ayudar a otros que necesitan ayuda

Por favor, mire nuestro sitio de internet al [www.waukeshacounty.gov](http://www.waukeshacounty.gov) y haga clic en 'Aging and Disability Resource Center' en la ventana a la izquierda.

El Condado de Waukesha es comprometido a servir adultos y sus familiares con asuntos del envejecimiento y/o discapacidades.

Nosotros le proveeremos información, asistencia, y educación para promover la independencia y mejorar la calidad de vida, mientras se le ofrece opciones al consumidor.

Nuestra meta es abogar por y afirmar los derechos, la dignidad y el valor de las personas mientras se les limita el riesgo a los más vulnerables.

#### Horario de nuestra oficina:

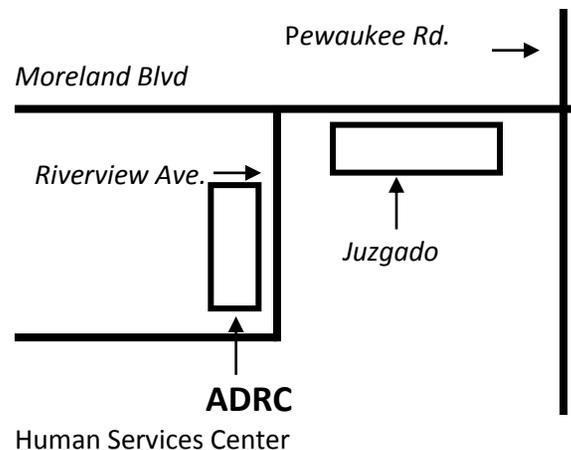
8:00 a.m. – 4:30 p.m.

Lunes – Viernes

#### Ayuda fuera de horario:

Primera llamada para ayuda

2-1-1



Revised 06/14

## **Servicios principales del Centro del Recurso del Envejecimiento y de los Discapacitados del Condado Waukesha**

- Información y asistencia
- Consejos de cuidado de largo plazo
- Elegibilidad financiera y funcional
- Consejos de beneficios para ancianos y discapacitados
- Referidos de emergencias
- Servicios que protegen adultos/ abuso de ancianos/adultos de alto riesgo
- Ayuda social y márketing
- Promoción, prevención, e intervención temprana de la salud
- Manejo de cuidado de corto plazo

### **Asistencia personalizada está disponible:**

- En el Centro de Recursos: está ubicado a 514 Riverview Ave, Waukesha, WI
- Por teléfono
- Con visitas a su casa

### **Se ayuda a quien:**

- Adultos mayores (edades de 60 años o mas)
- Adultos (pese a edad) con discapacitados físicas o del desarrollo
- Adultos con problemas de salud mental o abuso de alcohol/drogas
- Cuidadores

## **Lo que hacemos:**

- Proporcionamos un lugar cómodo y accesible donde adultos mayores y los que tienen otras discapacidades pueden ir para alguna información, consejos, y ayuda en obtener servicios
- Proporcionamos información objetiva y confiable sobre un ámbito amplio de recursos sociales para ancianos y otros adultos con discapacidades
- Ayudamos a personas a entender las varias opciones que podrían ser disponibles para ellos
- Ayudamos a personas a hacer decisiones bien informadas y económicas en cuidado de largo plazo
- Ayudamos a personas a conservar su independencia, sus recursos personales y los de salud
- Reducimos la demanda para fondos públicos para cuidado de largo plazo por retrasarle o prevenirle la necesidad para cuidado caro a largo plazo
- Ayudamos a personas a solicitar programas y beneficios, y también a usar los recursos en su comunidad
- Somos una fuente de acceso para cuidado de largo plazo con fondos públicos

## **Recursos que podemos ayudarle a encontrar:**

- Ayuda con quehaceres domésticos
- Cuidado personal en casa
- Equipo adaptativo
- Dispositivos que le alertan de emergencias
- Food Share y otras despensas de comida
- Transportación
- Viviendas con asistencia
- Asilos de ancianos
- Trabajos de apoyo
- Centros de cuidado diario para adultos
- Centros de ancianos
- Grupos de apoyo
- Manejo de cuidado
- Servicios de visión y audición
- Comedores para ancianos
- Comidas traídas a su casa
- Poder judicial
- Medicare, Parte D y otros suplementos de Medicare
- Medicaid (Title 19)
- Apoyo para los que les cuidan a otros
- Asistencia médica en la casa
- Servicios de Alzheimer y demencia
- Apartamentos y viviendas subvencionadas
- Oportunidades para voluntarios